

Fodnoten i bilag A, første side, erstattes af følgende fodnote:

- »(1) Belgien: Office national du ducroire/Nationale DelcredereDienst
 Danmark: Eksportkreditrådet
 Tyskland: République fédérale d'Allemagne
 Frankrig: Compagnie française d'assurance pour le commerce extérieur
 Irland: The Minister for Industry and Commerce
 Italien: Istituto nazionale delle assicurazioni
 Luxembourg: Office du ducroire du Luxembourg
 Nederlandene: Nederlandsche Credietverzekering Maatschappij N.V.
 Norge: Garanti-Instituttet for Eksportkreditt
 Forenede Kongerige: The Export Credits Guarantee Department«.

IX. SOCIALPOLITIK

1. Rådsforordning (EØF) nr. 1408/71 af 14. juni 1971

EFT nr. L 149/2 af 5. juli 1971

I artikel 1 erstattes litra j af:

- »j) betyder udtrykket »lovgivning« i forhold til enhver medlemsstats bestående og fremtidige love, administrative forskrifter, vedtægtsmæssige bestemmelser og alle andre gennemførelsesregler vedrørende de i artikel 4, stk. 1 og 2, nævnte sociale sikringsgrene eller sikringsordninger.

Udtrykket omfatter ikke bestemmelser i bestående eller fremtidige kollektive overenskomster, selv om der af en offentlig myndighed er tillagt sådanne overenskomstbestemmelser almindelig retsvirkning eller er foretaget en udvidelse af deres gyldighedsområde. For så vidt angår bestemmelser i kollektive overenskomster:

- i) der tjener til opfyldelse af en forsikringspligt, som er hjemlet i de i det foregående underafsnit omhandlede love og administrative forskrifter, eller
- ii) hvorved der oprettes en ordning, der administreres af samme institution som den, der administrerer de ordninger, der er oprettet ved de i det foregå-

ende underafsnit omhandlede love og administrative forskrifter,

kan den nævnte begrænsning dog til enhver tid ophæves ved en af den pågældende medlemsstat afgivet erklæring; hvori angives de ordninger af den omhandlede art, på hvilke denne forordning finder anvendelse. Meddelelse om en sådan erklæring skal afgives og offentliggøres i overensstemmelse med artikel 96.

Bestemmelserne i det foregående underafsnit kan ikke medføre, at de ordninger, på hvilke forordning nr. 3 har fundet anvendelse, udelukkes fra denne forordnings anvendelsesområde.«

I artikel 1 indsættes efter litra s et nyt litra af følgende ordlyd:

- »s a) betyder udtrykket »bopælsperioder«, perioder der i den lovgivning, efter hvilken de er tilbagelagt, betegnes eller anerkendes som sådanne;«

Artikel 15, stk. 1, erstattes af følgende tekst:

»1. Artiklerne 13 og 14 finder ikke anvendelse på frivillig eller frivillig fortsat forsikring, medmindre der i en medlemsstat inden for et af de i artikel 4 omhandlede områder kun findes en frivillig forsikringsordning.«

I artikel 18 erstattes overskriften og stk. 1 af følgende tekst:

»Sammenlægning af forsikrings- eller beskæftigelsesperioder

1. Vedkommende institution i en medlemsstat, efter hvis lovgivning erhvervelse, bevarelse eller generhvervelse af ret til ydelser er betinget af, at der er tilbagelagt forsikrings- eller beskæftigelsesperioder, skal i fornødent omfang medregne forsikrings- eller beskæftigelsesperioder, der er tilbagelagt efter enhver anden medlemsstats lovgivning, som om det drejede sig om perioder, der var tilbagelagt efter den lovgivning, der gælder for denne institution.«

Artikel 19, stk. 2, erstattes af følgende tekst:

»2. Bestemmelserne i stk. 1 finder tilsvarende anvendelse på familiemedlemmer, der er bosat i en anden medlemsstat end vedkommende stat, for så vidt de pågældende ikke er berettiget til disse ydelser i medfør af lovgivningen i den stat, i hvilken de er bosat.«